

RO11810
Prima ediție
Septembrie 2016



IN SEARCH OF INCREDIBLE

Manual electronic

ASUS

Informații referitoare la drepturile de autor

Nicio parte a acestui manual, inclusiv produsele și software-ul descrise în acesta, nu poate fi reprodusă, transmisă, transcrisă, stocată într-un sistem de regăsire sau tradusă într-o altă limbă în orice formă sau prin orice metodă, cu excepția documentației păstrate de cumpărător din motive de siguranță, fără permisiunea exprimată în scris a ASUSTeK Computer INC. („ASUS”).

ASUS FURNIZEAZĂ ACEST MANUAL „AȘA CUM ESTE”; FĂRĂ NICIO GARANȚIE, FIE EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE IMPLICITE SAU CONDIȚIILE DE VANDABILITATE SAU CONFORMITATE CU UN ANUMIT SCOP. ÎN NICIUN CAZ ASUS, DIRECTORII SĂI, FUNCȚIONARI, ANGAJAȚII SAU AGENȚII NU VOR FI RESPONSABILI PENTRU VREO DAUNĂ INDIRECTĂ, SPECIALĂ, OCAZIONALĂ SAU ULTERIOARĂ (INCLUSIV DAUNELE PENTRU PIERDEREA BENEFICIILOR, PIERDEREA ÎNTREPRINDERII, PIERDEREA CAPACITĂȚII DE FOLOSINȚĂ SAU A DATELOR, ÎNTRERUPEREA AFACERILOR ȘI ALTELE DE ACEST FEL), CHIAI DACĂ ASUS A FOST INFORMAT ASUPRA POSIBILITĂȚII UNOR ASEMENEA DAUNE APĂRUTE CA URMARE A UNUI DEFECT SAU A UNEI ERORI ÎN ACEST MANUAL SAU PRODUS.

Produsele și numele corporațiilor care apar în acest manual pot fi sau nu mărci înregistrate sau drepturi de autor înregistrate ale respectivelor companii și sunt utilizate numai pentru identificare sau explicații și în beneficiul utilizatorului, fără a avea intenția de a încălca legea.

SPECIFICAȚIILE ȘI INFORMAȚIILE CONȚINUTE ÎN ACEST MANUAL SUNT FURNIZATE NUMAI ÎN SCOP INFORMATIV ȘI SUNT SUPUSE MODIFICĂRILOR ÎN ORICE MOMENT, FĂRĂ ÎNȘTIINȚARE PREALABILĂ, ȘI NU TREBUIE INTERPRETATE CA UN ANGAJAMENT DIN PARTEA ASUS. ASUS NU ÎȘI ASUMĂ NICIO RESPONSABILITATE SAU RĂSPUNDERE PENTRU ERORILE SAU INADVERTENȚELE CARE POT APĂREA ÎN ACEST MANUAL, INCLUSIV PRODUSELE ȘI SOFTWARE-UL DESCRISE ÎN ACESTA.

Drept de autor © 2016 ASUSTeK COMPUTER INC. Toate drepturile rezervate.

Limitarea responsabilității

Pot apărea situații în care, din cauza neîndeplinirii unor obligații din partea ASUS sau a altor responsabilități, aveți dreptul să solicitați daune din partea ASUS. În orice situație de acest tip, indiferent de baza în care aveți dreptul să solicitați daune din partea ASUS, ASUS este cel mult responsabil pentru daune de rănire corporală (inclusiv deces) și daune aduse proprietății reale și proprietății personale tangibile; sau alte daune reale și daune directe rezultate din omisiunea sau incapacitatea de a-și îndeplini îndatoririle legale cuprinse în această Declarație de garanție, până la prețul listat al contractului pentru fiecare produs.

ASUS va răspunde numai de sau vă va despăgubi pentru pierderile, daunele sau reclamațiile menționate în contract, prejudiciile sau încălcările menționate în această Declarație de garanție.

Această limită se aplică, de asemenea, furnizorilor ASUS și distribuitorului acestuia. Aceasta reprezintă limita maximă pentru care ASUS, furnizorii săi și distribuitorul dumneavoastră sunt responsabili împreună.

ÎN NICIO SITUAȚIE, ASUS NU RĂSPUNDE PENTRU ORICARE DINTRE URMĂTOARELE: (1) RECLAMAȚIILE TERȚILOR CĂTRE DUMNEAVOASTRĂ, REFERITOARE LA DAUNE; (2) PIERDEREA SAU DETERIORAREA ÎNREGISTRĂRILOR SAU DATELOR DUMNEAVOASTRĂ SAU (3) DAUNE SPECIALE, ACCIDENTALE SAU INDIRECTE SAU PENTRU ORICE DAUNE ECONOMICE PE CALE DE CONSECIINȚĂ (INCLUSIV PIERDEREA PROFITURILOR SAU A ECONOMIILOR), CHIAI DACĂ ASUS, FURNIZORII SĂI SAU DISTRIBUTORII

DUMNEAVOASTRĂ SUNT INFORMAȚII DE ACEASTĂ POSIBILITATE.

Service și asistență

Vizitați site-ul nostru multilingv la <https://www.asus.com/support/>

Cuprins

Despre acest manual	7
Convenții utilizate în acest manual	8
Elemente tipografice	8
Precauții referitoare la siguranță	9
Utilizarea notebook-ului	9
Îngrijirea notebook-ului	10
Casarea corectă	11

Capitolul 1: Configurarea componentelor hardware

Cunoașterea notebook-ului	14
Vedere de sus	14
Partea dreaptă	17
Partea stângă	18

Capitolul 2: Utilizarea notebookului

Noțiuni de bază	22
Încărcați notebook-ul	22
Gesturi pentru ecranul tactil și touchpad	25
Utilizarea gesturilor pe panoul de ecran tactil	25
Utilizarea gesturilor pentru touchpad	27
Utilizarea tastaturii	32
Rotirea panoului de afișare	33

Capitolul 3: Familiarizarea cu modul de funcționare a sistemului de operare Chrome™

Prima pornire a computerului.....	36
Zona de conectare	37
Navigarea în calitate de oaspete.....	37
Navigarea cu un cont de utilizator	38
Utilizarea desktopului	39
Lista de aplicații.....	39
Zona de stare.....	41
Conectarea la Internet	44
Activarea conexiunii Wi-Fi	44
Comutarea la o altă rețea Wi-Fi.....	44
Adăugarea unei conexiuni de rețea.....	45
Browserul Chrome.....	47
Tipărirea documentelor.....	49
Salvarea fișierelor PDF.....	49
Google Cloud Print.....	51
Gestionarea fișierelor	56
Aplicația Fișiere.....	56
Google Drive	60
Resetarea notebookului	64
Utilizarea funcției Powerwash.....	64
Oprirea notebookului	66
Utilizarea dispozitivului Chromebook.....	66
Prin utilizarea butonului de alimentare al notebookului	66
Trecerea notebookului în modul Repaus	66

Sfaturi și întrebări frecvente

Sfaturi utile privind utilizarea notebookului.....	68
Întrebări frecvente referitoare la componentele hardware.....	69
Întrebări frecvente referitoare la componentele software.....	71

Anexe

Conformitatea cu modemul intern	74
Prezentare generală.....	74
Declarație de compatibilitate a rețelei.....	75
Echipament non-voce	75
Declarația Comisiei federale de comunicații	78
Declarația de atenționare asupra expunerii la frecvența radio (RF) a FCC.....	79
Avertisment referitor la Marcajul CE.....	79
Canalul de funcționare wireless pentru diferite domenii	80
Benzile de frecvență wireless restricționate în Franța.....	80
Note de siguranță UL.....	82
Cerință de siguranță pentru energie	83
Notificări pentru tunerul TV	83
Notificări REACH.....	83
Notă pentru produsele Macrovision Corporation	83
Prevenirea pierderii auzului	83
Precauții pentru litiul nordic (pentru baterii cu ioni de litiu)	84
Informații de siguranță pentru unitatea optică	85

Aprobare CTR 21 (pentru notebook PC cu modem încorporat).....	86
Conformitate produs ENERGY STAR.....	88
Declarația și conformitatea cu regulamentul internațional referitor la mediu	88
Reciclare ASUS / Servicii de returnare.....	89
Declarație de conformitate UE, versiune simplificată.....	89

Despre acest manual

În acest manual sunt furnizate informații despre componentele hardware și caracteristicile software ale notebookului dvs. Manualul este organizat în următoarele capitole:

Capitolul 1: Configurarea componentelor hardware

În acest capitol sunt detaliate componentele hardware ale notebookului.

Capitolul 2: Utilizarea notebookului

În acest capitol este arătat modul de utilizare a diferitelor componente ale notebookului dvs.

Capitolul 3: Folosirea Chromebook

Acest capitol include o prezentare generală a modului de folosire a dispozitivului Chromebook.

Sfaturi și întrebări frecvente

În această secțiune sunt prezentate sfaturi și întrebări frecvente despre componentele hardware și software pe care le puteți consulta pentru activitățile de întreținere și rezolvarea problemelor frecvente la notebookul dvs.

Anexe

Această secțiune conține note și declarații privind siguranța pentru notebookul dvs.

Convenții utilizate în acest manual

Pentru a evidenția informații cheie din acest manual, mesajele sunt prezentate după cum urmează:

IMPORTANT! Acest mesaj conține informații esențiale care trebuie respectate pentru realiza o activitate.

NOTĂ: Acest mesaj conține informații și sfaturi suplimentare care pot fi utile la realizarea activităților.

AVERTISMENT! Acest mesaj conține informații importante care trebuie respectate pentru siguranța dvs. în timpul realizării anumitor activități și pentru prevenirea deteriorării datelor și componentelor notebook-ului dvs.

Elemente tipografice

Caractere aldine = Acestea indică un meniu sau un articol care trebuie selectat.

Caractere italice = Aceasta indică secțiuni pe care le puteți consulta în prezentul manual.

Precauții referitoare la siguranță

Utilizarea notebook-ului



Acest notebook PC ar trebui utilizat numai în medii cu temperaturi cuprinse între 5°C (41°F) și 35°C (95°F).



Consultați eticheta pe care este înscrisă puterea nominală, din partea de jos a Notebook PC și asigurați-vă că adaptorul dumneavoastră de putere este conform cu puterea nominală.



Nu așezați notebook-ul pe genunchi sau pe orice altă parte a corpului pentru a preveni disconfortul și rănilor provocate de expunerea la căldură.



Nu utilizați cabluri de alimentare, accesoriile și alte echipamente periferice deteriorate cu notebookul.



Când este pornit, nu transportați sau acoperiți notebook-ul cu materiale care pot reduce circulația aerului.



Nu așezați notebook-ul pe suprafețe de lucru neregulate sau instabile.



Notebook-ul poate trece prin aparatele cu raze X de la aeroport (utilizate pentru articolele așezate pe benzile rulante), dar nu îl expuneți detectoarelor sau baghetelor magnetice.



Contactați operatorul aerian pentru a afla despre serviciile aeriene care se pot utiliza și restricțiile ce trebuie respectate când utilizați notebook-ul în timpul zborului.

Îngrijirea notebook-ului



Înainte de curățarea notebook-ului, deconectați cablul de alimentare cu curent alternativ și scoateți acumulatorul (dacă este cazul). Utilizați un burete de celuloză curat sau o bucată de piele muiată într-o soluție de detergent neabraziv și câteva picături de apă caldă. Eliminați orice surplus de umiditate de pe notebook utilizând o cârpă uscată.



Nu utilizați solvenți puternici, cum ar fi diluanți, benzen sau alte produse chimice pe sau în apropierea notebook-ului.



Nu așezați obiecte pe notebook.



Nu expuneți notebook-ul la câmpuri magnetice sau electrice puternice.



Nu utilizați sau expuneți notebook-ul la lichide, la ploaie sau la umezeală.



Nu expuneți notebook-ul în medii cu praf.



Nu utilizați notebook-ul lângă scurgeri de gaze.

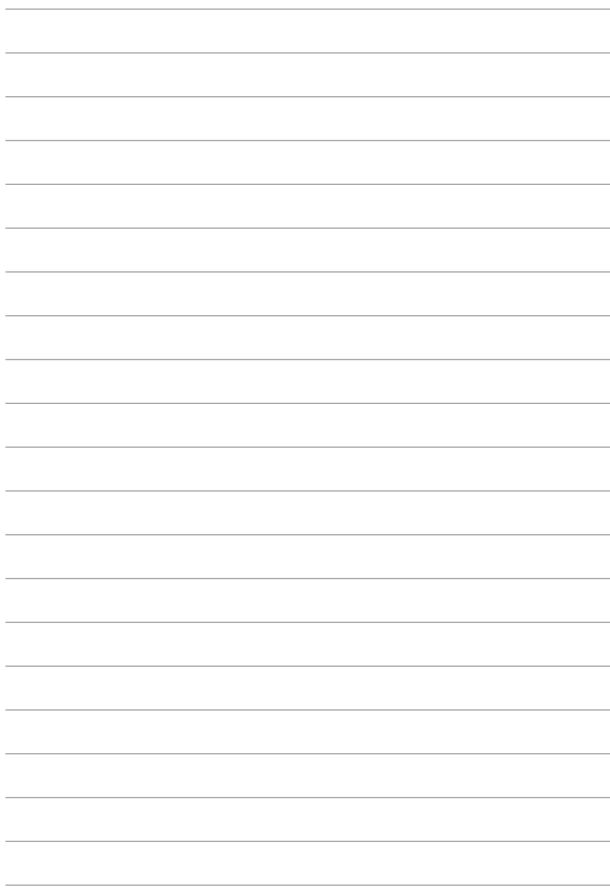
Casarea corectă



NU aruncați Notebook PC împreună cu gunoiul menajer. Acest produs a fost proiectat să permită reutilizarea în condiții corespunzătoare a componentelor și reciclarea. Simbolul care reprezintă un container tăiat înseamnă că produsul (electric, echipament electronic și baterie de tip buton cu celule de mercur) nu trebuie depozitat împreună cu gunoiul menajer. Verificați reglementările locale pentru eliminarea produselor electronice.



NU aruncați bateria împreună cu gunoiul menajer. Simbolul care reprezintă un container tăiat înseamnă că bateria nu se va arunca împreună cu gunoiul menajer.



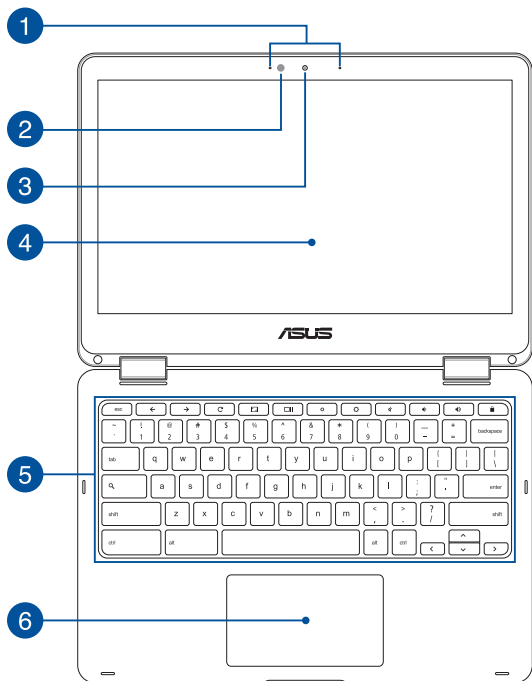
Capitolul 1:

Configurarea componentelor hardware

Cunoașterea notebook-ului

Vedere de sus

NOTĂ: Configurația tastaturii poate varia în funcție de regiune sau țară. De asemenea, imaginile afișate pe ecranul notebookului pot avea un aspect diferit în funcție de modelul notebookului.



1 Șir de microfoane

Șirul de microfoane oferă funcții de reducere a ecoului, suprimare a zgomotelor și formare a razei pentru o mai bună recunoaștere vocală și înregistrare audio.

2 Senzor de lumină ambientă

Senzorul de lumină ambientă detectează nivelul de lumină ambientă din mediu. Acesta permite sistemului să regleze automat luminozitatea afișajului în funcție de condițiile de iluminare ambientă.

3 Camera

Camera încorporată vă permite să realizați fotografii sau să înregistrați materiale video utilizând notebook-ul.

4 Panou de ecran tactil ajustabil la 360°

Panoul de ecran tactil al notebookului dvs. poate fi ajustat la un unghi complet de 360°. Această caracteristică vă permite să transformați notebookul într-o tabletă cu panou tactil.

Acest panou de ecran tactil de înaltă definiție oferă caracteristici de vizualizare excelente pentru fotografii, videoclipuri și alte fișiere multimedia pe notebookul dvs. De asemenea, vă permite să interacționați cu dispozitivul dvs. utilizând gesturi tactile.

NOTĂ: pentru detalii suplimentare legate de transformarea notebookului într-o tabletă, consultați secțiunea *Rotirea panoului de afișare* din acest manual.

5 Tastatură

Tastatura vă oferă taste QWERTY la dimensiune completă cu apăsare confortabilă. De asemenea, aceasta vă permite să utilizați tastele funcționale și să controlați alte funcții multimedia.

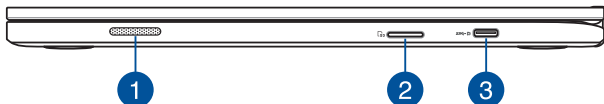
NOTĂ: Configurația tastaturii diferă în funcție de model sau de teritoriu.

6 Touchpad

Touchpad-ul permite utilizarea gesturilor multiple pentru navigarea pe ecran, oferind utilizatorului o experiență intuitivă. De asemenea, simulează funcțiile unui mouse obișnuit.

NOTĂ: Pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea *Gesturi pentru touchpad* din acest manual.

Partea dreaptă



1 Difuzoare

Difuzoarele audio încorporate vă permit să auziți sunetul direct din PC notebook. Funcțiile audio ale acestui PC notebook sunt controlate de software.

2 Cititor de memorie

Acest notebook are un singur slot încorporat pentru cititorul cartelor de memorie care acceptă formate de cartele SDHC și SDXC.

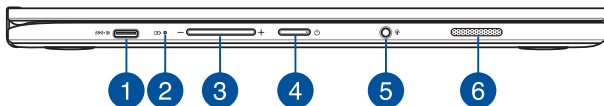
3 Port USB tip C/Port combinat DisplayPort/intrare alimentare (c.c.)

Portul USB (Universal Serial Bus - Magistrală serială universală) tip C oferă o rată de transfer de până la 5 Gbiți/s și este retrocompatibil cu versiunea anterioară USB 2.0. Utilizați un adaptor USB tip C pentru a conecta notebookul la un afișaj extern. Introduceți în acest port adaptorul de alimentare inclus pentru a încărca acumulatorul și alimenta notebook-ul.

AVERTISMENT! Adaptorul se poate supraîncălzi în timpul funcționării. Nu acoperiți adaptorul și nu îl atingeți când este conectat la o priză electrică.

IMPORTANT! Poate dura mai mult să încărcați notebookul prin intermediul unei surse de energie de joasă tensiune. Utilizați numai adaptorul de alimentare inclus pentru a încărca acumulatorul și alimenta notebookul.

Partea stângă



1 Port USB tip C/Port combinat DisplayPort/intrare alimentare (c.c.)

Portul USB (Universal Serial Bus - Magistrală serială universală) tip C oferă o rată de transfer de până la 5 Gbiți/s și este retrocompatibil cu versiunea anterioară USB 2.0. Utilizați un adaptor USB tip C pentru a conecta notebookul la un afișaj extern. Introduceți în acest port adaptorul de alimentare inclus pentru a încărca acumulatorul și alimenta notebook-ul.

AVERTISMENT! Adaptorul se poate supraîncălzi în timpul funcționării. Nu acoperiți adaptorul și nu îl atingeți când este conectat la o priză electrică.

IMPORTANT! Poate dura mai mult să încărcați notebookul prin intermediul unei surse de energie de joasă tensiune. Utilizați numai adaptorul de alimentare inclus pentru a încărca acumulatorul și alimenta notebookul.

2

Indicator de încărcare a acumulatorului cu două culori

LED-urile bicolore oferă o indicație vizuală a stării de încărcare a bateriei. Consultați tabelul următor pentru detalii:

Culoare	Stare
Verde constant	Dispozitivul PC-ul notebook este conectat la o sursă de alimentare, iar nivelul de încărcare al bateriei este între 95% și 100%.
Portocaliu constant	Dispozitivul PC-ul notebook funcționează în modul baterie, iar nivelul de încărcare al bateriei este sub 95%.
Portocaliu intermitent	PC-ul notebook funcționează în modul baterie, iar nivelul de încărcare al bateriei este sub 10%.
OPRIT	PC-ul notebook funcționează în modul baterie, iar nivelul de încărcare al bateriei este între 10% și 100%.

3

Buton de volum

Acest buton reglează volumul audio al notebookului.

4

Butonul de alimentare

Apăsați pe butonul de alimentare de pe notebook pentru pornire sau oprire. De asemenea, puteți să utilizați butonul de alimentare pentru a comuta notebookul în modul de repaus sau hibernare și a-l scoate din modul repaus sau hibernare.

În cazul în care notebookul nu mai răspunde la comenzi, apăsați lung butonul de alimentare timp de circa patru (4) secunde, până când notebookul se oprește.

5

Mufă cască/set de căști/microfon

La acest port puteți să conectați difuzoare sau seturi de căști cu amplificare. De asemenea, puteți utiliza acest port pentru a conecta setul de căști obișnuite sau un microfon extern.

6

Difuzoare

Difuzoarele audio încorporate vă permit să auziți sunetul direct din PC notebook. Funcțiile audio ale acestui PC notebook sunt controlate de software.

Capitolul 2: **Utilizarea notebookului**

Noțiuni de bază

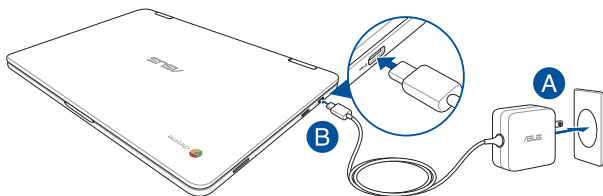
Încărcați notebook-ul.

- A. Conectați adaptorul de alimentare cu curent alternativ la o sursă de alimentare de 100 V~240 V.
- B. Conectați conectorul de alimentare cu curent continuu la intrarea de alimentare (DC) a notebook-ului.



Încărcați notebook-ul timp de **3 ore** înainte de prima utilizare.

NOTĂ: Adaptorul de alimentare poate avea aspect diferit, în funcție de model și de regiunea în care vă aflați.



NOTĂ:

Informații despre adaptorul de alimentare:

- Tensiune de intrare: 100-240Vac
 - Frecvență intrare: 50-60Hz
 - Interval ieșire curent: 2.25A (45W)
 - Interval ieșire tensiune: 20V
-

IMPORTANT!

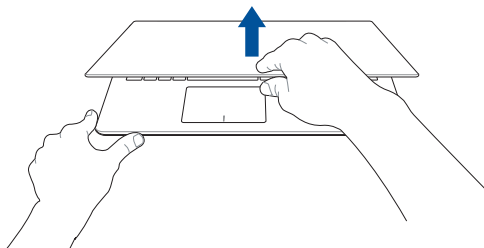
- Găsiți eticheta cu valorile nominale ale curentului de intrare/ieșire de pe PC-ul notebook și asigurați-vă că acestea corespund cu informațiile despre valorile nominale electrice de pe adaptorul de alimentare. Unele modele de PC notebook pot accepta mai multe valori nominale ale curentului de ieșire în funcție de codul SKU disponibil.
 - Asigurați-vă că notebookul este conectat la adaptorul de alimentare înainte de a-l porni pentru prima dată. Vă recomandăm insistent să utilizați o priză de perete cu împământare în timp ce utilizați dispozitivul Notebook PC în modul de adaptor de alimentare.
 - Priza electrică trebuie să fie ușor accesibilă și să se găsească în apropierea dispozitivului Notebook PC.
 - Pentru a deconecta dispozitivul Notebook PC de la sursa de alimentare de rețea, deconectați dispozitivul Notebook PC de la priza de alimentare.
-

AVERTISMENT!

Citiți următoarele măsuri de precauție privind acumulatorul notebook-ului dvs.

- Numai tehnicienii autorizați ASUS pot scoate acumulatorul care se află în interiorul dispozitivului (numai pentru dispozitivele cu baterii nedetașabile).
 - Acumulatorul utilizat în acest dispozitiv poate prezenta risc de ardere chimică în cazul scoaterii sau dezasamblării.
 - Pentru siguranța personală, respectați etichetele de avertizare.
 - Risc de explozie, dacă se înlocuiește bateria cu un tip necorespunzător.
 - A nu se arunca în foc.
 - Nu încercați niciodată să scurtcircuitați acumulatorul notebook-ului dvs.
 - Nu încercați niciodată să dezasamblați și reasamblați acumulatorul (numai pentru dispozitivele cu baterii nedetașabile).
 - Dacă detectați scurgeri, întrerupeți utilizarea dispozitivului.
 - Acumulatorul și componentele acestuia trebuie reciclate sau aruncate la deșeurile în mod corespunzător.
 - Nu lăsați acumulatorul sau alte componente de mici dimensiuni la îndemâna copiilor.
-

Ridicați pentru a deschide panoul de afișare, iar notebookul dvs. va porni în mod automat



NOTĂ: De asemenea, puteți să apăsați pe butonul de alimentare pentru a porni sau opri notebookul.

Gesturi pentru ecranul tactil și touchpad

Gesturile vă permit să lansați programe și să accesați setările notebookului dvs. Consultați următoarele ilustrații când utilizați gesturi manuale pe ecranul tactil și touchpad.

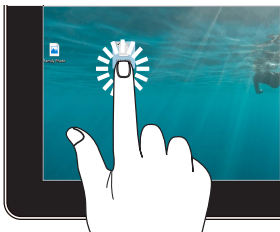
NOTĂ:

- Următoarele capturi de ecran sunt numai pentru referință. Panoul de ecran tactil poate avea aspect diferit, în funcție de model.
 - Panoul de ecran tactil este disponibil la modelele selectate.
-

Utilizarea gesturilor pe panoul de ecran tactil

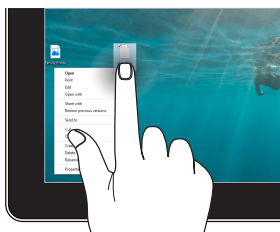
Gesturile vă permit să lansați programe și să accesați setările notebookului dvs. Funcțiile pot fi activate prin utilizarea următoarelor gesturi manuale pe panoul de ecran tactil al notebookului dvs.

Atingere/Atingere dublă



- Atingeți ușor o aplicație pentru a o selecta.
- Atingeți ușor de două ori o aplicație pentru a o lansa.

Atingere și menținere



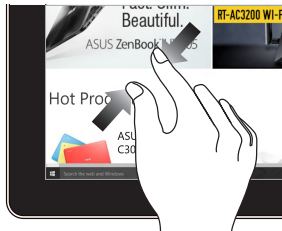
Apăsăți și mențineți apăsat pentru a deschide meniul de clic dreapta.

Mișurare



Depărtați cele două degete pe panoul tactil.

Mărire



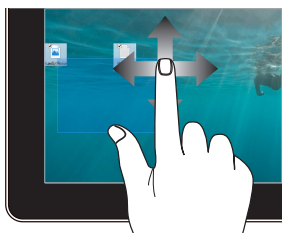
Apropiati cele două degete pe panoul tactil.

Glisare cu degetul



Glisați degetul pentru a derula în sus sau în jos și pentru a direcționa ecranul către stânga sau dreapta.

Glisare



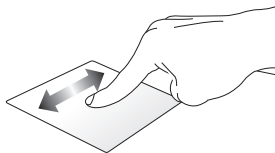
- Glisați pentru a crea o casetă de selectare în jurul mai multor elemente.
- Glisați și fixați un element pentru a-l muta într-o nouă locație.

Utilizarea gesturilor pentru touchpad

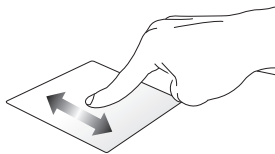
Mișcarea cursorului

Puteți să apăsați oriunde pe touchpad pentru a activa cursorul, apoi să glisați degetul pe touchpad pentru a mișca cursorul pe ecran.

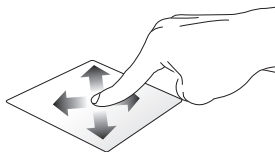
Glisare pe orizontală



Glisare pe verticală

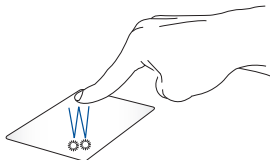


Glisare în diagonală



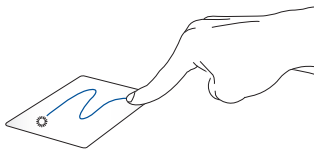
Gesturi cu un deget

Atingere/Atingere dublă



- Atingeți ușor o aplicație pentru a o selecta.
- Atingeți ușor de două ori o aplicație pentru a o lansa.
- Atingeți de două ori un ecran activ pentru a-l minimiza sau maximiza pe panoul de afișare.

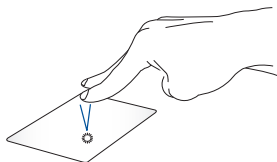
Tragere și plasare



Loviți ușor de două ori un articol, apoi deplasați același deget fără a-l ridica de pe touchpad. Pentru a plasa articolul în noua sa locație, ridicați degetul de pe touchpad.

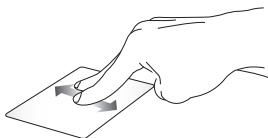
Gesturi cu două degete

Atingere



Atingeți touchpadul cu două degete pentru a simula funcția de clic dreapta.

Derulare cu două degete (sus/jos)



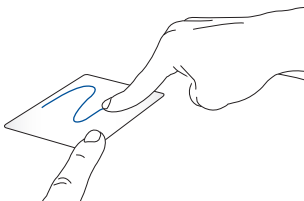
Deplasați două degete pentru a derula în sus sau jos.

Derulare cu două degete (stânga/dreapta)



Deplasați două degete pentru a derula la stânga sau dreapta.

Tragere și plasare



Selectați un articol și apoi apăsați și mențineți apăsat butonul de clic stânga. Folosind celălalt deget, glisează pe touchpad pentru a trage elementul și apoi ridică degetul de pe buton pentru a elibera elementul.

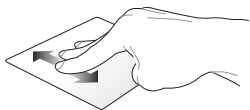
Gesturi cu trei degete

Glisarea către stânga și glisarea către dreapta



Dacă ați deschis mai multe file ale browserului web, glisați cu trei degete către stânga sau către dreapta pentru a comuta între aceste file.

Glisare în jos



Glisați în jos pentru a vedea o prezentare generală a tuturor ecranelor deschise în acel moment pe dispozitivul Chromebook.

Utilizarea tastaturii

Următoarele taste de comandă rapidă de pe tastatura notebookului dvs. pot fi utilizate pentru a lansa programe și funcții atunci când se utilizează dispozitivul Chromebook.



Merge înapoi la pagina precedentă



Realizează deplasarea la pagina următoare.



Reîncarcă pagina web pe care vă aflați.



Activează modul de afișare pe tot ecranul a conținutului deschis în acel moment.



Realizează comutarea la fereastra următoare



scade luminozitatea ecranului



crește luminozitatea ecranului



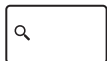
Dezactivează volumul difuzorului



Micșorează volumul difuzorului



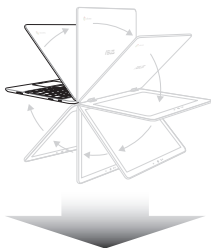
Activează blocarea tastaturii



Activează caseta de căutare

Rotirea panoului de afișare

Panoul de afișare al notebookului poate fi ajustat până la 360 de grade. Puteți să ajustați panoul de afișare după cum se arată mai jos.



Ajustabil la 360 de grade



Mod notebook



Mod suport

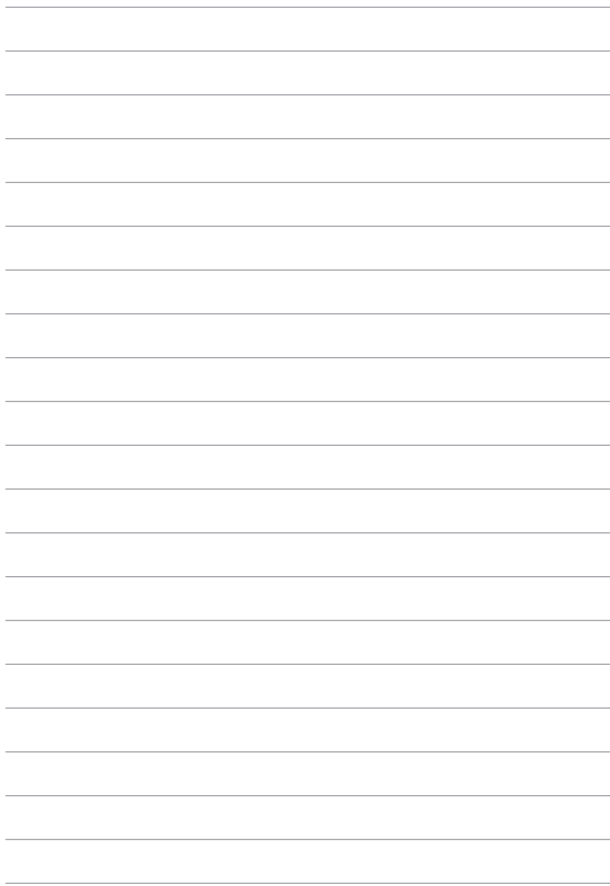


Mod cort



mod tabletă

NOTĂ: Rotirea ecranului în modul Suport, Cort sau Tabletă va determina dezactivarea tastaturii și touchpadului.



Capitolul 3: ***Folosirea Chromebook***

Prima pornire a computerului

Când porniți notebookul pentru prima dată, urmați pașii de mai jos pentru a configura dispozitivul Chromebook:

1. Apăsați pe butonul de alimentare de pe notebook. Așteptați câteva minute până când apare ecranul de configurare.
2. Din ecranul de configurare, selectați opțiunea preferată folosind butonul de deflare din dreptul următoarelor elemente:
 - Select your language (Selectați limba)
 - Select your keyboard (Selectați tastatura)
 - Select a network (Selectați o rețea)

După ce terminați, atingeți/faceți clic pe **Continue (Continuare)**.

3. Citiți cu atenție **Chrome OS Terms (Condițiile pentru sistemul de operare Chrome)** și apoi selectați **Accept and continue (Acceptare și continuare)**.
4. În următorul ecran de conectare, introduceți informațiile **Email (E-mail)** și **Password (Parolă)** pentru contul dvs. Google. Dacă nu aveți încă un cont Google, puteți crea unul făcând clic pe legătura **create a Google Account (Creați un cont Google)**.

Dacă doriți să omiteți procesul de conectare, puteți face clic pe **browse as Guest (Navigare ca oaspete)** pentru a continua.

5. După finalizarea procesului de configurare, browserul web va fi lansat, iar dvs. veți putea începe să lucrați cu dispozitivul Chromebook.

Zona de conectare

După ce porniți notebookul, va apărea ecranul de conectare, astfel că puteți alege să lucrați cu dispozitivul Chromebook folosind oricare din opțiunile de mai jos:

IMPORTANT! Asigurați-vă că sunteți conectat la internet înainte de a alege oricare din opțiunile de conectare.

Navigarea în calitate de oaspete

Această opțiune este recomandată dacă tot ce doriți este să navigați în mediul online sau să permiteți altor persoane să utilizeze notebookul dvs. Atunci când vă conectați în calitate de oaspete, fișierele descărcate, istoricul browserului și modulele cookie nu vor fi salvate.

Navigarea cu un cont de utilizator

Utilizați această opțiune pentru a accesa aplicațiile și programele de pe acest dispozitiv Chromebook și pentru a salva în contul dvs. de utilizator fișierele și aplicațiile descărcate, precum și istoricul browserului.

Conectarea la contul de utilizator

Selectați contul de utilizator pe care doriți să îl utilizați, după care introduceți parola dvs. în câmpul **enter password (Introduceți parola)**.

Adăugarea unui cont de utilizator


Consultați pașii de mai jos dacă doriți să adăugați un nou cont de utilizator:


1. Atingeți/Faceți clic pe **Add user (Adăugare utilizator)** din partea inferioară a zonei de conectare.
2. În ecranul următor, introduceți noile informații **Email (E-mail)** și **Password (Parolă)** pe care doriți să le utilizați pentru noul cont de utilizator. Contul de e-mail utilizat trebuie să fie cel de Gmail. Pentru a crea un nou cont Google, atingeți/faceți clic pe legătura **create a Google Account (Creați un cont Google)**.
3. Atingeți/Faceți clic pe **Sign in (Conectare)**.

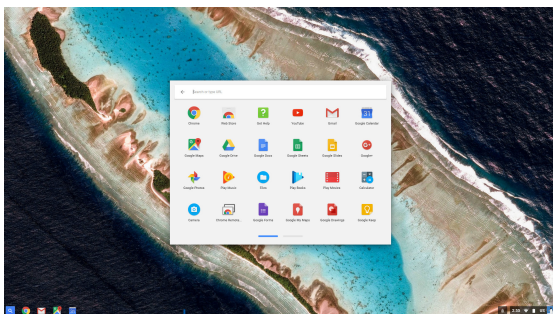
Utilizarea desktopului

Lista de aplicații

Începeți să lucrați pe notebookul dvs. prin lansarea aplicațiilor care pot fi accesate după conectarea la contul dvs. de utilizator. Aceste aplicații vă permit accesul la o varietate de funcții care vă ajută să beneficiați la maximum de caracteristicile notebookului dvs.

Pentru a lansa lista de aplicații, atingeți/faceți clic pe  când vă aflați în lansator.

NOTĂ: Atunci când navigați în calitate de oaspete, singura pictogramă care apare pe lansator este .



Pictograma lansatorului de aplicații

Lansator

Adăugarea aplicațiilor pe lansator

Pentru a adăuga mai multe aplicații pe lansator:

1. Atingeți/Faceți clic pe .
2. Faceți clic dreapta pe aplicația pe care doriți să o adăugați pe lansator și apoi selectați opțiunea **Pin to shelf (Fixare la raft)**.

Ștergerea aplicațiilor de pe lansator

Pentru a șterge oricare din aplicațiile care se află la un anumit moment pe lansator:

1. faceți clic dreapta pe aplicația pe care doriți să o ștergeți;
2. selectați **Unpin (Anulare fixare)**.

Configurarea setărilor pentru aplicații

Pentru a configura aspectul unei aplicații după lansarea acesteia:

1. faceți clic dreapta pe aplicația pe care doriți să o configurați;
2. selectați una din următoarele opțiuni:
 - **Open as regular tab (Deschidere ca filă obișnuită)**
 - **Open as pinned tab (Deschidere ca filă fixată)**
 - **Open as window (Deschidere ca fereastră)**
 - **Open maximized (Deschidere maximizată)**

Zona de stare

La prima vedere, zona de stare afișează o prezentare generală a informațiilor contului dvs. de utilizator Google. De asemenea, această zonă vă permite să modificați setările notebookului și ale contului dvs. de utilizator.



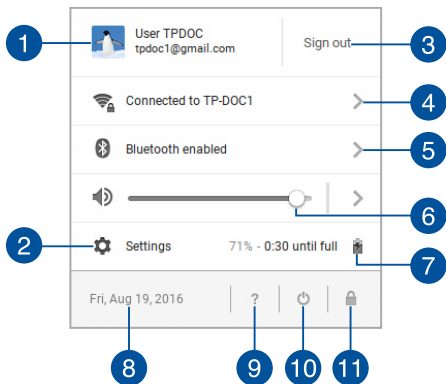
Zona de stare

Atingeți/Faceți clic pentru a lansa zona de stare

Lansarea zonei de stare

Pentru a lansa zona de stare, atingeți/faceți clic în orice punct al zonei de stare aflată în colțul din dreapta jos al ecranului desktopului.

Conținutul zonei de stare



1 Cont de utilizator

Acest indicator arată contul de utilizator Google care este utilizat în acel moment.

2 Settings (Setări)

Atingeți/Faceți clic pe această opțiune pentru a accesa setările dispozitivului Chromebook .

3 Sign out (Deconectare)

Atingeți/Faceți clic pe această opțiune pentru a vă deconecta de la contul curent de utilizator.

4 Rețea

Atingeți/Faceți clic pe această opțiune pentru a vizualiza informații privind conexiunea curentă, conexiunile disponibile și setările rețelei.

5 Bluetooth

Atingeți/Faceți clic pe această opțiune pentru a activa sau dezactiva funcția Bluetooth și pentru a gestiona alte dispozitive Bluetooth.

- 6 Volum**
Trageți glisorul de volum către stânga sau către dreapta pentru a crește sau a reduce volumul notebookului dvs.
- 7 Stare baterie**
Acest indicator arată procentual nivelul bateriei notebookului dvs. De asemenea, acest indicator calculează timpul rămas până când bateria va fi descărcată sau reîncărcată.
- 8 Dată și oră**
Atingeți/Faceți clic pe această opțiune dacă doriți să reglați data și ora notebookului dvs.
- 9 Ajutor Chromebook**
Atingeți/Faceți clic pe această opțiune pentru a accesa centrul de ajutor Chromebook.
- 10 Opre**
Atingeți/Faceți clic pe această opțiune pentru a vă deconecta de la sesiunea curentă și pentru a opri notebookul.
- 11 Blocare**
Atingeți/Faceți clic pe această opțiune pentru a bloca sesiunea curentă și pentru a reveni la zona de conectare.

Conectarea la Internet

Pentru a putea folosi dispozitivul Chromebook trebuie să fiți conectat la internet. Vă puteți conecta la internet fără fir, folosind o conexiune Wi-Fi.

Activarea conexiunii Wi-Fi

Pentru a activa conexiunea Wi-Fi:

1. lansați zona de stare;
2. selectați **No Network (Fără rețea) > Turn Wi-Fi on... (Activare Wi-Fi...)**.

Comutarea la o altă rețea Wi-Fi

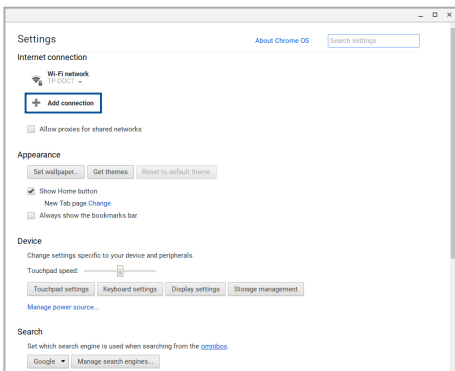
În mod implicit, notebookul dvs. utilizează rețeaua Wi-Fi aleasă de dvs. în cadrul procesului de configurare desfășurat la prima utilizare a dispozitivului. Dacă doriți să vă conectați la o altă rețea, parcurgeți pașii de mai jos:

1. lansați zona de stare;
2. selectați conexiunea Wi-Fi existentă;
3. selectați noua conexiune Wi-Fi din lista de rețele disponibile și apoi introduceți parola corespunzătoare, dacă este necesar.

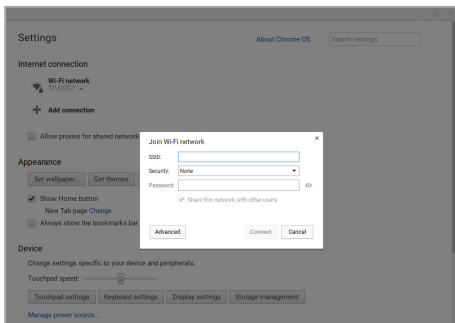
Adăugarea unei conexiuni de rețea

Pentru a adăuga o nouă rețea la lista de rețele:

1. lansați zona de stare;
2. Atingeți/Faceți clic pe **Settings (Setări)**.
3. sub **Internet Connection (Conexiune internet)**, selectați **Add connection (Adăugare conexiune)**;




4. Alegeți **Add Wi-Fi... (Adăugare Wi-Fi)** și apoi introduceți detaliile necesare pentru a configura noua conexiune de rețea.



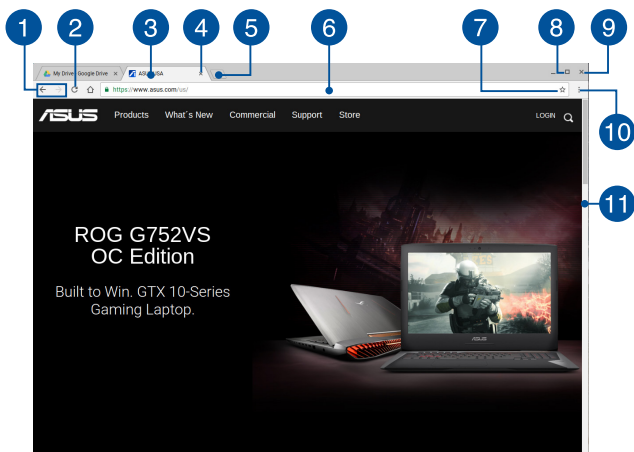
5. Atingeți/Faceți clic pe **Connect (Conectare)** pentru a vă conecta la internet prin utilizarea acestei noi conexiuni de rețea.

Browserul Chrome

Browserul Chrome este principalul instrument pe care îl puteți utiliza pentru accesarea mediului online. Pe lângă faptul că vă permite să accesați internetul, acest browser afișează cele mai multe aplicații lansate pe dispozitivul Chromebook.

Pentru a lansa browserul Chrome, atingeți/faceți clic pe  când vă aflați în lansator.

Conținutul browserului Chrome



1 Pictogramele de deplasare înainte și înapoi din cadrul paginilor web

Apăsați aceste pictograme pentru a reveni la pagina web precedentă sau pentru a vă deplasa la pagina web următoare.

2 Reîncărcare

Atingeți/Faceți clic pe acest buton pentru a reîncărca pagina web pe care vă aflați.

- 3 Filă**
Filele vă permit să lansați mai multe site-uri sau aplicații în browserul Chrome.
- 4 Închidere**
Atingeți/Faceți clic pe această opțiune pentru a închide fila în care vă aflați.
- 5 Filă nouă**
Atingeți/Faceți clic pe această opțiune pentru a lansa o filă nouă în browserul Chrome.
- 6 Bară de adresă**
Bara de adresă afișează calea fișierului sau adresa site-ului web din fila pe care o vizualizați. Puteți utiliza bara de adresă pentru a căuta conținuturi pe web. Pentru aceasta, introduceți cuvântul pe care doriți să îl căutați și apăsați pe .
- 7 Marcaj**
Atingeți/Faceți clic pe această opțiune pentru a marca pagina web pe care o vizualizați.
- 8 Minimizare/Maximizare**
Atingeți/Faceți clic pe această opțiune pentru a minimiza sau maximiza browserul Chrome.
- 9 Închidere**
Atingeți/Faceți clic pe această opțiune pentru a închide browserul Chrome.
- 10 Setări**
Atingeți/Faceți clic pe această opțiune pentru a personaliza setările browserului Chrome.
- 11 Bară de defilare**
Deplasați această bară în sus sau în jos pentru a defila în cadrul paginii web.

Tipărirea documentelor

Caracteristica de tipărire a dispozitivului dvs. Chromebook vă permite să salvați fișiere în format PDF sau să creați copii pe suport fizic ale acestora, prin Google Cloud Print.

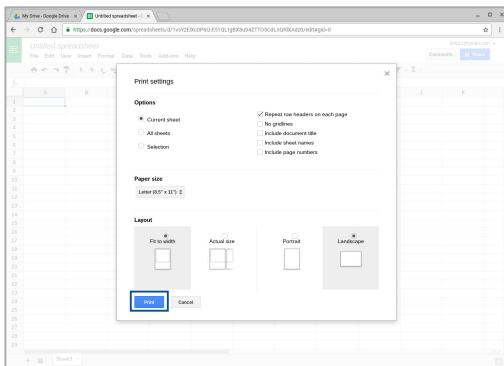
Salvarea fișierelor PDF

Pentru a salva fișierul în format PDF:

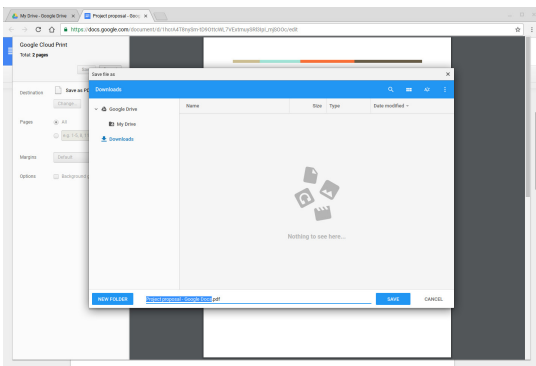
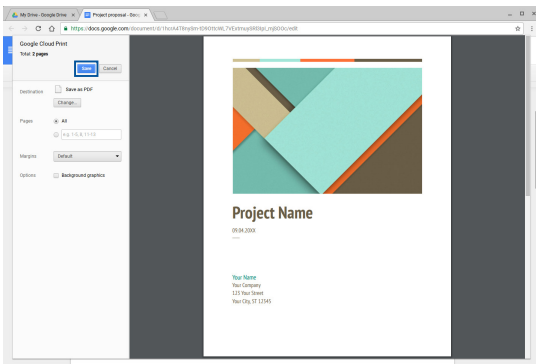
1. deschideți fișierul pe care doriți să îl tipăriți și apoi apăsați



2. Selectați setările pe care doriți să le modificați și apoi apăsați pe **Print (Tipărire)**.



3. În următorul ecran care apare, atingeți/faceți clic pe **Save (Salvare)**, selectați locație în care doriți să salvați fișierul în format PDF și apoi introduceți un nume pentru acest fișier.



4. Atingeți/Faceți clic pe **Save (Salvare)** pentru a crea fișierul PDF în locația aleasă și pentru a ieși.

Google Cloud Print

Dacă trebuie să creați copii pe suport fizic ale fișierelor din notebookul dvs., puteți face acest lucru prin utilizarea caracteristicii Google Cloud Print. Google Cloud Print vă permite să creați copii pe suport fizic prin utilizarea următoarelor componente: tehnologia bazată pe cloud, o conexiune activă la internet și o imprimantă compatibilă cu serviciile cloud.

Consultați următoarele informații pentru detalii referitoare la modul de utilizare a acestei caracteristici.

Utilizarea imprimantelor compatibile cu serviciile cloud

Dacă imprimanta dvs. oferă deja suport pentru Google Cloud Print, consultați ghidul de utilizare al acesteia pentru a începe să o utilizați împreună cu notebookul dvs.

Pentru a verifica dacă imprimanta dvs. este compatibilă cu această caracteristică, accesați linkul de mai jos: <http://www.google.com/cloudprint/learn>

NOTĂ: Dacă imprimanta dvs. nu apare în listă, puteți consulta secțiunea *Connecting a classic printer to Google Cloud Print (Conectarea unei imprimante clasice la Google Cloud Print)* din acest manual.

Conectarea unei imprimante clasice la Google Cloud Print

Imprimantele clasice nu acceptă în mod direct funcționalitatea Google Cloud Print și trebuie configurate manual pentru a putea fi utilizate împreună cu sistemele de operare Google.

Pentru a utiliza o imprimantă clasică împreună cu notebookul dvs., va trebui să conectați imprimanta respectivă la Google Cloud Print prin intermediul unui computer compatibil cu sistemul Windows®.


IMPORTANT!

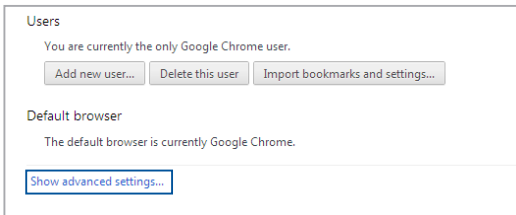
- Asigurați-vă că utilizați sistemul de operare Windows® XP sau un sistem de operare superior pe computerul dvs. Atunci când utilizați Windows® XP, asigurați-vă că aveți deja instalat Service Pack 3 (SP3).
 - Trebuie să conectați imprimanta la computerul compatibil Windows® înainte de a o conecta la Google Cloud Print.
 - Asigurați-vă că pe computer este instalat browserul Google Chrome.
-

Pentru a conecta imprimante clasice la Google Cloud Print:

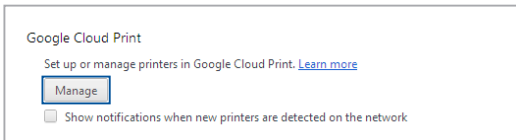
1. conectați imprimanta preferată la computer și apoi porniți funcționarea ambelor dispozitive;

IMPORTANT! Asigurați-vă că imprimanta este conectată la computer înainte de a continua cu pașii următori.

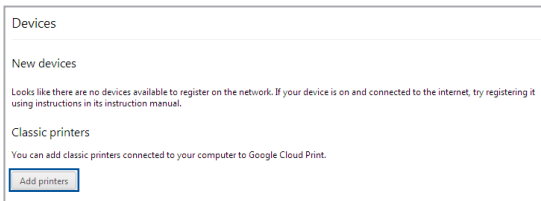
2. conectați computerul la internet și apoi deschideți browserul Google Chrome;
3. faceți clic pe  > **Settings (Setări)**;
4. faceți clic pe **Show advanced settings... (Afișare setări avansate)**;



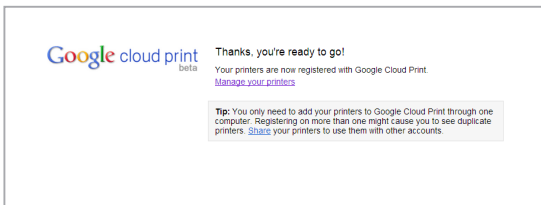
5. defilați în jos până vedeți **Google Cloud Print** și apoi faceți clic pe **Manage (Gestionare)**;



6. sub **Classic Printers (Imprimante clasice)**, faceți clic pe **Add printers (Adăugare imprimante)**;



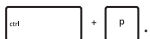
7. conectați-vă folosind contul Google;
8. în ecranul următor, faceți clic pe imprimanta pe care doriți să o conectați la Google Cloud Print și apoi faceți clic pe **Add printer(s) (Adăugare imprimante)**;
9. următorul ecran va apărea după ce configurați cu succes imprimanta în vederea utilizării cu Google Cloud Print.



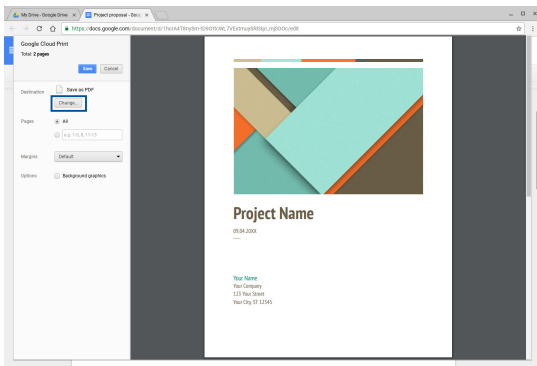
Utilizarea Google Cloud Print pentru crearea copiilor pe suport fizic

După conectarea cu succes a imprimantei la serviciul Google Cloud Print, puteți începe să tipăriți fișierele din notebook urmând pașii de mai jos:

1. deschideți fișierul pe care doriți să îl tipăriți și apoi apăsați



2. Sub opțiunea **Destination (Destinație)**, atingeți/faceți clic pe **Change... (Schimbare)**



3. Din lista cu imprimante înregistrate de sub **Google Cloud Print**, selectați imprimanta pe care doriți să o folosiți.
4. Configurați alte opțiuni de tipărire conform preferințelor și apoi faceți clic pe **Print (Tipărire)**.



Gestionarea fișierelor

Puteți gestiona și stoca fișiere pe notebookul dvs. utilizând aplicația **Files (Fișiere)** și aplicația **Google Drive**.

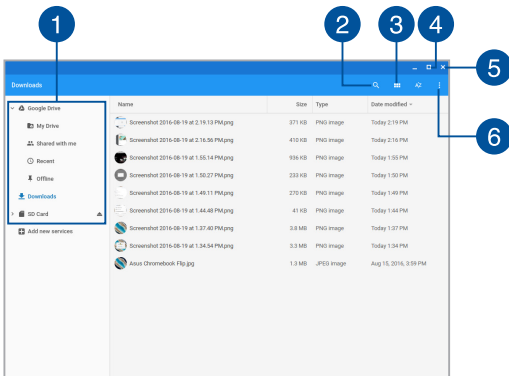
Prin utilizarea acestor aplicații pe notebookul dvs. puteți stoca și edita diverse fișiere, precum documente, imagini, fișiere audio și video. De asemenea, puteți salva și accesa aceste fișiere prin intermediul sistemului de stocare în cloud al aplicației Google Drive.

Aplicația Fișiere

Aplicația Fișiere vă permite să vedeți toate fișierele care au fost descărcate în notebookul dvs. și toate fișierele care sunt stocate în Google Drive. De asemenea, această aplicație afișează și toate dispozitivele externe conectate la notebookul dvs.

Pentru a lansa aplicația Fișiere, atingeți/faceți clic pe  > .

Conținutul aplicației Fișiere



1 **Locațiile fișierelor**

Această coloană vă indică locațiile care conțin fișiere. Sunt afișate și toate dispozitivele de stocare externă care sunt conectate la notebookul dvs.

2 **Căutare**

Atingeți/Faceți clic pe butonul de căutare pentru a activa caseta de căutare. Pentru a utiliza caseta de căutare, introduceți numele

fișierului pe care doriți să îl găsiți și apoi atingeți .

3 **Switch to list or grid (Comutați la listă sau grilă)**

Atingeți/Faceți clic pe această opțiune pentru a rearanja fișierele într-o vizualizare tip listă sau tip grilă.

4 **Minimizare/Maximizare**

Atingeți/Faceți clic pe această opțiune pentru a minimiza sau maximiza browserul Chrome.

5 **Închidere**

Atingeți/Faceți clic pe această opțiune pentru a închide browserul Chrome.

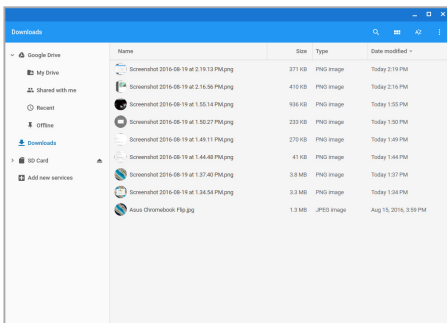
6 **Settings (Setări)**

Atingeți/Faceți clic pe acest buton pentru a personaliza setările pentru locația de fișiere activă.

Accesarea fișierelor stocate pe notebookul dvs.

Folderul Descărcări din interiorul aplicației Fișiere este locația în care notebookul dvs. stochează toate tipurile de fișiere descărcate din mediul online sau salvate în notebook.

Pentru a accesa aceste fișiere, trebuie doar să lansați aplicația Files și apoi să selectați folderul Descărcări și să atingeți/faceți clic pe fișierul pe care doriți să îl deschideți.






Mutarea fișierelor într-un alt folder

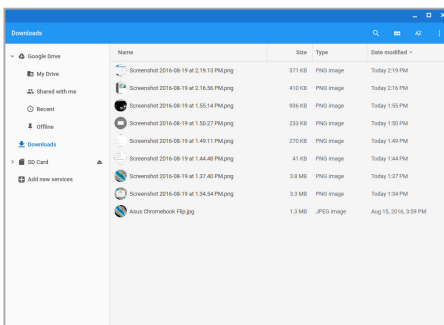
Dacă doriți să mutați fișiere dintr-o locație în alta în interiorul aplicației Fișiere, urmați procedurile de mai jos:

1. deschideți locația în care se află fișierul;
2. selectați fișierul sau fișierele pe care doriți să le mutați și apoi glisați-le și fixați-le în noua locație.

Demontarea dispozitivelor

Pentru a vă asigura că dispozitivele dvs. sunt deconectate în siguranță de la notebook, demontați-le mai întâi prin utilizarea aplicației Fișiere, astfel:


1. Atingeți/Faceți clic pe  > .
2. Selectați dispozitivul pe care doriți să îl demontați, apoi atingeți/faceți clic pe .



3. după ce dispozitivul demontat nu mai apare în coloana cu locațiile fișierelor, veți putea deconecta acest dispozitiv de la notebookul dvs.

Crearea unui folder nou

Dacă doriți să creați un folder nou în interiorul oricăreia din locațiile de fișiere existente pe notebookul dvs., parcurgeți pașii de mai jos:

1. În ecranul aplicației Files (Fișiere), selectați locația de fișiere în interiorul căreia doriți să creați noul folder;
2. apăsați  + pentru a crea un folder nou.

Google Drive



Google Drive este un sistem de stocare în cloud cu capacitatea de 15 GB pe care îl puteți accesa prin intermediul contului Google, de pe notebookul dvs. Acest sistem vă permite să sincronizați și să accesați fișierele personale pe diferite dispozitive, precum telefoane mobile, tablete și alte notebookuri.

Există două modalități prin care puteți accesa aplicația Google Drive pe notebookul dvs: prin intermediul aplicației Fișiere sau prin lansarea aplicației Google Drive.

Lansarea sistemului Google Drive prin intermediul aplicației Fișiere

Sistemul Google Drive din interiorul aplicației Fișiere vă permite să vedeți toate fișierele stocate la un moment dat în Google Drive. De asemenea, sistemul vă permite să mutați cu ușurință fișiere din folderul Descărcări în Google Drive.

Pentru a lansa sistemul Google Drive prin intermediul aplicației Fișiere:

1. Atingeți/Faceți clic pe  > .
2. selectați **Google Drive** pentru a vizualiza toate fișierele stocate la un moment dat în următoarele categorii:
 - **My Drive (Discul meu)** - Listează toate fișierele stocate
 - **Shared with me (Accesibile pentru mine)** - Listează toate fișierele care sunt partajate de către alte conturi Google
 - **Recent (Recente)** - Listează toate fișierele deschise de curând
 - **Offline** - Listează toate fișierele care pot fi accesate offline

Mutarea fișierelor descărcate în Google Drive

În mod implicit, toate fișierele descărcate în notebookul dvs. sunt stocate în aplicația Files (Fișiere). Puteți să mutați aceste fișiere în Google Drive parcurgând următorii pași:

1. Atingeți/Faceți clic pe  > .
2. Atingeți/Faceți clic pe **Downloads (Descărcări)**, apoi selectați documentele Google, fișierele sau folderele pe care doriți să le mutați și apoi glisați și fixați aceste elemente selectate în **Google Drive**.

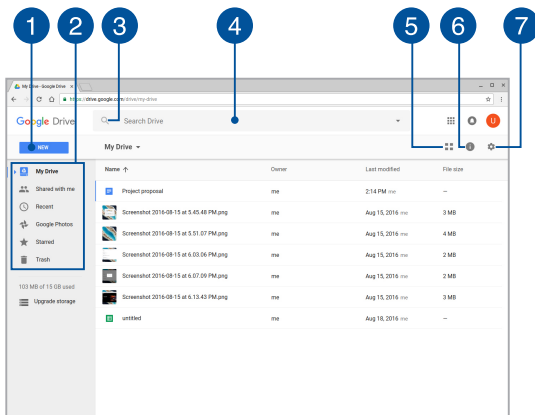
Lansarea aplicației Google Drive

Prin accesarea aplicației Google Drive, puteți personaliza setările acesteia și beneficia la maximum de setările sistemului Google Drive.

IMPORTANT! Asigurați-vă că sunteți conectat la internet înainte de a lansa aplicația Google Drive.

Pentru a lansa aplicația Google Drive, atingeți/faceți clic pe  > .

Conținutul aplicației Google Drive



1 Create/Upload (Creare/Actualizare)

Atingeți/Faceți clic pe această opțiune pentru a crea un fișier nou care va fi salvat automat în Google Drive sau pentru a încărca fișiere sau foldere dintr-o altă locație în Google Drive.


2 Locațiile fișierelor

Această coloană vă indică locațiile sistemului de stocare Google Drive care conțin fișiere.

3 Search (Căutare)

Atingeți/Faceți clic pe acest buton pentru a începe să căutați fișierul al cărui nume l-ați indicat.

4 Casetă de căutare

Introduceți numele fișierului, folderului sau documentului Google pe care doriți să îl găsiți în interiorul Google Drive și apoi apăsați pe sau atingeți/faceți clic pe .

5 Switch to list or grid (Comutați la listă sau grilă)

Atingeți/Faceți clic pe această opțiune pentru a rearanja fișierele într-o vizualizare tip listă sau tip grilă.

6 Details and activity (Detalii și activitate)

Atingeți/Faceți clic pe această opțiune pentru a afișa jurnalul de activitate al contului Google Drive și pentru a vedea detaliile locației de fișiere **My Drive (Discul meu)**.

7 Settings (Setări)

Atingeți/Faceți clic pe acest buton pentru a personaliza setările sistemului Google Drive.

Resetarea notebookului

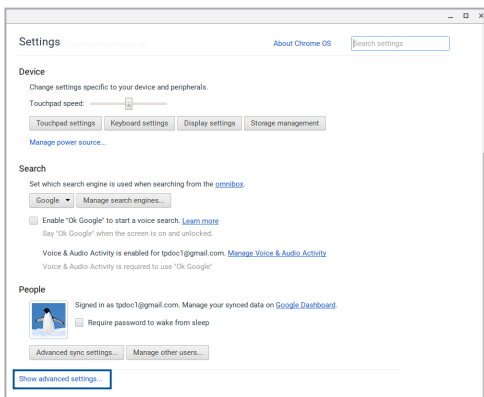
În cazul în care doriți să restabiliți setările implicite ale dispozitivului Chromebook, puteți face acest lucru utilizând funcția Curățare automată.

Utilizarea funcției Powerwash

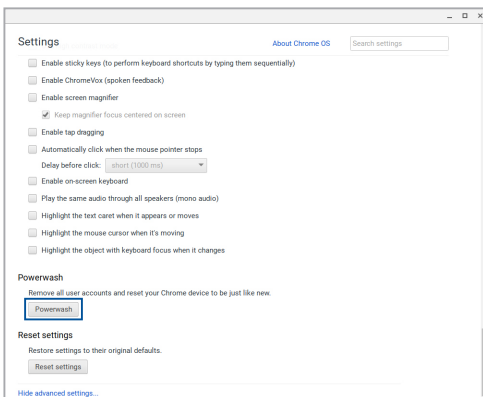
AVERTISMENT!

- Înainte de executarea acestei opțiuni, faceți copii de siguranță ale tuturor datelor dvs.
- Toate datele stocate local în notebookul dvs. vor fi șterse atunci când se utilizează funcția Powerwash. Cu toate acestea, conturile Google Drive și toate datele sincronizate cu acest conturi nu vor fi afectate.

1. Lansați bara de stare și selectați **Settings (Setări)**.
2. Defilați în jos și faceți clic pe opțiunea **Show advanced settings... (Afișare setări avansate)**



3. Atingeți/Faceți clic pe **Powerwash (Curățare automată)**.




4. Când vi se solicită, atingeți/faceți clic pe **Restart (Repornire)**.

5. În fereastra următoare, atingeți/faceți clic pe **Powerwash (Curățare automată)** pentru a continua.

Oprirea notebookului

Puteți opri notebookul utilizând una dintre următoarele proceduri:

Utilizarea dispozitivului Chromebook

1. lansați zona de stare;
1. Atingeți/Faceți clic pe .

Prin utilizarea butonului de alimentare al notebookului

De asemenea, puteți utiliza această opțiune pentru a opri funcționarea notebookului în cazul în care acesta nu mai răspunde la comenzi.

IMPORTANT! Pentru a preveni pierderea unor date importante, salvați fișierele înainte de a executa această opțiune.

Pentru a executa opțiunea, apăsați și țineți apăsat butonul de alimentare cel puțin patru (4) secunde, până când notebookul se oprește.

Trecerea notebookului în modul Repaus

Pentru a trece notebookul în modul Repaus, apăsați o singură dată pe butonul de alimentare.

Sfaturi și întrebări frecvente

Sfaturi utile privind utilizarea notebookului

Pentru a vă ajuta să maximizați utilizarea notebookului, să mențineți performanțele sistemului și să asigurați securitatea datelor, vă oferim câteva sfaturi pe care vă recomandăm să le urmați:

- Utilizați un program antivirus pentru a vă proteja datele și, periodic, actualizați programul antivirus.
- Dacă nu este absolut necesar, evitați închiderea forțată a notebookului.
- Faceți întotdeauna copii de rezervă ale datelor și stocați aceste copii pe o unitate de stocare externă.
- Evitați utilizarea notebookului la temperaturi extrem de ridicate. Dacă intenționați să nu utilizați notebookul o perioadă îndelungată de timp (cel puțin o lună), vă rugăm să scoateți bateria (dacă aceasta este amovibilă).
- Deconectați toate dispozitivele externe și asigurați-vă că aveți cele de mai jos înainte de resetarea notebookului:
 - datele copiate de rezervă
 - ID-ul și parola de conectare
 - informațiile despre conexiunea la Internet

Întrebări frecvente referitoare la componentele hardware

1. **Atunci când pornesc notebookul, pe ecran apare un punct negru sau, uneori, un punct colorat. Ce trebuie să fac?**

Deși aceste puncte apar în nod normal pe ecran, ele nu afectează sistemul. Dacă incidentul persistă și afectează performanțele sistemului, consultă un centru de service ASUS autorizat.

2. **Ecranul are luminozitate și culori neuniforme. Cum pot rezolva această problemă?**

Culorile și luminozitatea ecranului pot fi afectate de unghiul și poziția curentă a notebookului. De asemenea, luminozitatea și culorile notebookului pot varia în funcție de model. Puteți utiliza tastele funcționale sau setările de afișare din sistemul de operare pentru a ajusta aspectul afișării pe ecran.

3. **Cum pot maximiza durata de utilizare a bateriei notebookului?**

Puteți aplica oricare dintre sugestiile următoare:


- Utilizați tastele funcționale pentru a ajusta luminozitatea de afișare.
- Deconectați dispozitivele USB neutilizate.
- Închideți aplicațiile neutilizate, în special aplicațiile care utilizează multă memorie de sistem.

4. Indicatorul LED pentru baterie nu se aprinde. care este problema?

- Verificați dacă adaptorul de alimentare sau bateria este conectată corect. De asemenea, puteți să deconectați adaptorul de alimentare sau bateria, să așteptați un minut și apoi să reconectați adaptorul la priza electrică și la notebook.
- Dacă problema persistă, contactați centrul local de service ASUS pentru asistență.

5. Atunci când redau fișiere audio și video, de ce nu aud nimic de la difuzoarele notebookului?

Puteți aplica oricare dintre sugestiile următoare:

- Apăsați pe  pentru a mări volumul difuzoarelor.
- Verificați dacă a fost dezactivat sunetul.
- Verificați dacă la notebook sunt conectate căști și, dacă da, deconectați-le.

6. Cum trebuie să procedez dacă am pierdut adaptorul de alimentare sau bateria nu mai funcționează?

Contactați centrul local de service ASUS pentru asistență.

7. Notebookul nu interpretează corect apăsările pe taste, deoarece cursorul continuă să se miște. Ce trebuie să fac?

Asigurați-vă că nu există nimic care atinge sau apasă accidental touchpadul în timp ce tastați.

Întrebări frecvente referitoare la componentele software

- 1. Atunci când pornesc notebookul, se aprinde indicatorul de alimentare, însă nu și indicatorul de activitate a hard diskului. De asemenea, nu se încarcă sistemul de operare. Cum pot rezolva această problemă?**

Puteți aplica oricare dintre sugestiile următoare:

- Închideți forțat notebookul apăsând pe butonul de alimentare mai mult de patru (4) secunde. Verificați dacă adaptorul de alimentare și bateria sunt introduse corect, apoi porniți notebookul.
- Dacă problema persistă, contactați centrul local de service ASUS pentru asistență.

- 2. Ce trebuie să fac atunci când pe ecran se afișează mesajul: „Remove disks or other media. Press any key to restart. (Îndepărtați discurile sau alte suporturi media. Apăsați pe orice tastă pentru repornire.)”?**

Puteți aplica oricare dintre sugestiile următoare:

- Îndepărtați toate dispozitivele USB conectate și apoi reporniți notebookul.
- Îndepărtați discul optic din unitatea optică și apoi reporniți notebookul.
- Dacă problema persistă, este posibil ca notebookul să aibă o problemă cu memoria. Contactați centrul local de service ASUS pentru asistență.

- 3. Notebookul pornește mai greu decât de obicei și sistemul de operare funcționează lent. Cum pot rezolva această problemă?**

Ștergeți aplicațiile pe care le-ați instalat recent sau nu erau incluse în pachetul sistemului de operare și apoi reporniți sistemul.

4. Notebookul nu încarcă sistemul de operare. Cum pot rezolva această problemă?

Puteți aplica oricare dintre sugestiile următoare:

- Îndepărtați toate dispozitivele conectate la notebook, apoi reporniți sistemul.
- Dacă problema persistă, contactați centrul local de service ASUS pentru asistență.

5. De ce nu pot reactiva notebookul din modul Repaus sau Hibernare?

- Apăsăți pe butonul de alimentare pentru a relua ultima stare activă.
- Este posibil ca sistemul să fi consumat complet energia bateriei. Conectați adaptorul de alimentare la notebook și la o priză electrică, apoi apăsați pe butonul de alimentare.

Anexe

Conformitatea cu modemul intern

Notebook-ul PC cu modelul de modem intern este conform JATE (Japonia), FCC (US, Canada, Korea, Taiwan) și CTR21. Modemul intern a fost aprobat în conformitate cu Decizia consiliului 98/482/EC referitoare la conexiunea paneuropeană de terminal unic la rețeaua de telefonie publică bazată pe comutația de circuite (PSTN) Cu toate acestea, datorită diferențelor dintre PSTN-urile specifice furnizate în diferite țări, această aprobare nu acordă, de sine-stătător, o garanție necondiționată pentru operarea cu succes în fiecare punct terminal al rețelei PSTN. În eventualitatea în care apar probleme, este necesar ca în primul rând să-l contactați pe furnizorul de echipament.

Prezentare generală

În data de 4 august 1998 a fost publicată în Jurnalul oficial al Curții Europene decizia Consiliului european referitoare la CTR 21. CTR 21 se aplică tuturor echipamentelor terminale non-voce cu apelare prin DTMF destinate conectării la PSTN (Rețea telefonică publică comutată) analog.

CTR 21 (Reglementarea tehnică comună) referitoare la exigențele de racordare pentru conectarea la rețelele telefonice analogice publice comutate a echipamentelor terminale (cu excepția celor care preiau telefonia vocală în cazurile justificate) pentru care adresa rețelei eventuale este asigurată prin semnalizarea de multifrecvență bitonală.

Declarație de compatibilitate a rețelei

Declarația care trebuie făcută de producător pentru organismul notificat și pentru vânzător: „Această declarație va menționa rețelele cu care acest echipament este conceput să funcționeze și toate rețelele notificate cu care este posibil ca echipamentul să aibă dificultăți de interacționare.”

Declarația care trebuie făcută de către producător pentru utilizator: „Această declarație va menționa rețelele cu care acest echipament este conceput să funcționeze și toate rețelele notificate cu care este posibil ca echipamentul să aibă dificultăți de interacționare. De asemenea, este necesar ca producătorul să anexeze o declarație în care să precizeze clar unde compatibilitatea rețelei depinde de setările de comutare fizice sau de software. De asemenea, sfătuim utilizatorul să contacteze vânzătorul în cazul în care se dorește utilizarea echipamentului într-o altă rețea.”

Până în momentul actual Organismul notificat al CETECOM a emis mai multe aprobări paneuropene prin CTR 21. Rezultatele sunt reprezentate de primele modele europene care nu necesită aprobări reglementatoare în fiecare țară europeană.

Echipament non-voce

Roboții telefonici și telefoanele cu funcție difuzor pot fi la fel de bine utilizate ca modemuri, faxuri și ca sisteme de alarmă cu sau fără funcția de apelare automată. Echipamentul în care calitatea end-to-end a convorbirii este controlată de reglementări (de exemplu telefoanele handset (manuale) și în unele țări și telefoanele fără fir) este exclus.

În acest tabel sunt afișate țările care se conformează în prezent standardului CTR21.

Țara	Se aplică	Se testează
Austria ¹	Da	Nu
Belgia	Da	Nu
Republica Cehia	Nu	Nu se aplică
Danemarca ¹	Da	Da
Finlanda	Da	Nu
Franța	Da	Nu
Germania	Da	Nu
Grecia	Da	Nu
Ungaria	Nu	Nu se aplică
Islanda	Da	Nu
Irlanda	Da	Nu
Italia	Încă în așteptare	Încă în așteptare
Israel	Nu	Nu
Lichtenstein	Da	Nu
Luxemburg	Da	Nu
Olanda ¹	Da	Da
Norvegia	Da	Nu
Polonia	Nu	Nu se aplică
Portugalia	Nu	Nu se aplică
Spania	Nu	Nu se aplică
Suedia	Da	Nu
Elveția	Da	Nu
Anglia	Da	Nu

Aceste informații au fost copiate de la CETECOM și sunt furnizate fără nicio garanție. Pentru actualizări ale acestui tabel, puteți vizita http://www.cetecom.de/technologies/ctr_21.html

1 Cerințele naționale se vor aplica doar în cazul în care echipamentul poate utiliza apelarea puls (producătorii pot declara în ghidul utilizatorului că echipamentul este conceput doar pentru a suporta semnalizarea DTMF, caz în care testarea suplimentară este de prisos).

În Olanda testarea suplimentară este necesară pentru conectările în serie și pentru facilitățile legate de identitatea apelantului.

Declarația Comisiei federale de comunicații

Acest dispozitiv este în conformitate cu Regulile FCC (Comisia federală de comunicații), partea 15. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

- Acest dispozitiv nu poate produce interferențe dăunătoare.
- Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot produce funcționarea nedorită.

Acest dispozitiv a fost testat și s-a constatat că se încadrează în limitele pentru un dispozitiv digital clasa 8, în conformitate cu Partea 15 a regulilor Comisiei federale de comunicații (FCC). Aceste limite sunt create pentru a asigura protecție rezonabilă împotriva interferenței într-o instalație rezidențială. Acest dispozitiv generează, utilizează și poate radia energie cu frecvență radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate produce interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că interferența nu va apărea într-o anumită instalație. În cazul în care acest dispozitiv produce interferențe dăunătoare recepției radio sau TV, care pot fi determinate prin oprirea și pornirea dispozitivului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența printr-una sau mai multe din măsurile următoare:

- Reorientați sau reamplasați antena receptoare.
- Măriți distanța dintre dispozitiv și receptor.
- Conectați dispozitivul la o priză dintr-un circuit diferit de cel în care este conectat receptorul.
- Cereți sfatul distribuitorului sau al unui tehnician radio/TV experimentat.

ATENȚIE! Utilizarea unui cablu de alimentare de tip ecranat este necesară pentru încadrarea în limitele de emisii FCC și pentru prevenirea interferențelor cu recepția radio și TV din apropiere. Este esențial să utilizați numai cablul de alimentare furnizat. Utilizați numai cabluri ecranate pentru a conecta dispozitive I/O la acest dispozitiv. Rețineți că modificările sau înlocuirile care nu sunt expres aprobate de către partea responsabilă pentru conformitate ar putea anula autoritatea dumneavoastră de a utiliza dispozitivul.

(Retipărit din Codul reglementărilor federale nr.47, partea 15.193, 1993, Washington DC: Biroul registrului federal, Administrația arhivelor naționale și a înregistrărilor, Biroul de imprimărie al Guvernului S.U.A.)

Declarația de atenționare asupra expunerii la frecvența radio (RF) a FCC

ATENȚIE! Orice modificări sau înlocuiri care nu sunt expres aprobate de către partea responsabilă pentru conformitate ar putea anula autoritatea utilizatorului de a folosi acest dispozitiv. „Producătorul declară că acest dispozitiv este limitat între canalele 1 și 11 la o frecvență de 2,4 GHz de un firmware specific controlat în SUA.”

Acest dispozitiv se încadrează în limitele de expunere la radiații stabilite de FCC pentru un mediu necontrolat. Pentru a menține conformitatea cu cerințele de conformitate la expunerea la RF ale FCC, vă rugăm să evitați contactul direct cu antena emițătoare în timpul transmiterii. Utilizatorii finali trebuie să respecte instrucțiunile de funcționare specifice pentru asigurarea conformității cu expunerea la RF.

Avertisment referitor la Marcajul CE

Acest dispozitiv este conform cu Directiva R&TTE 1999/5/CE (înlocuită în anul 2017 cu Directiva 2014/53/UE privind echipamentele radio), cu Directiva CEM 2004/108/CE (înlocuită în aprilie 2016 cu Directiva 2014/30/UE) și cu Directiva 2006/95/CE privind tensiunea joasă (înlocuită în aprilie 2016 cu Directiva 2014/35/UE) emise de către Comisia Comunității Europene.

Țări în care dispozitivul se va vinde:

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR



Canalul de funcționare wireless pentru diferite domenii

America de Nord	2.412-2.462 GHz	Canalul 1 până la Canalul 11
Japonia	2.412-2.484 GHz	Canalul 1 până la Canalul 14
Europa ETSI	2.412-2.472 GHz	Canalul 1 până la Canalul 13

Benzile de frecvență wireless restricționate în Franța

Unele zone din Franța au restricții în ceea ce privește banda de frecvență. Puterea maximă autorizată în interior este:

- 10mW pentru întreaga bandă de 2,4 GHz (2400 MHz–2483,5 MHz)
- 100mW pentru frecvențe cuprinse între 2446,5 MHz și 2483,5 MHz

NOTĂ: Canalele de la 10 la 13 inclusiv funcționează în banda 2446,6 MHz până la 2483,5 MHz.

Există câteva posibilități pentru utilizare în exterior: Pe proprietăți particulare sau pe proprietatea particulară a persoanelor publice, utilizarea este supusă unei proceduri preliminare de autorizare din partea Ministerului Apărării, cu puterea maximă autorizată de 100mW în banda de 2446,5 -2483,5 MHz. Utilizarea în exterior pe proprietatea publică nu este permisă.

În departamentele prezentate mai jos, pentru întreaga bandă de 2,4 GHz:

- Puterea maximă autorizată în interior este de 100 mW
- Puterea maximă autorizată în exterior este de 10 mW

Departamentele în care utilizarea benzii de 2400–2483,5 MHz este permisă cu EIRP de mai puțin de 100 mW în interior și mai puțin de 10 mW în exterior:

01 Ain	02 Aisne	03 Allier
05 Hautes Alpes	08 Ardennes	09 Ariège
11 Aude	12 Aveyron	16 Charente
24 Dordogne	25 Doubs	26 Drôme
32 Gers	36 Indre	37 Indre et Loire
41 Loir et Cher	45 Loiret	50 Manche
55 Meuse	58 Nièvre	59 Nord
60 Oise	61 Orne	63 Puy du Dôme
64 Pyrénées Atlantique	66 Pyrénées Orientales	67 Bas Rhin
68 Haut Rhin	70 Haute Saône	71 Saône et Loire
75 Paris	82 Tarn et Garonne	84 Vaucluse
88 Vosges	89 Yonne	90 Territoire de Belfort
94 Val de Marne		

Această cerință se poate schimba în timp, permițându-vă să utilizați cardul LAN wireless în mai multe zone din Franța. Vă rugăm să verificați la ART cele mai recente informații (www.arcep.fr)

NOTĂ: Cardul dumneavoastră WLAN transmite mai puțin de 100 mW, dar mai mult de 10 mW.

Note de siguranță UL

Necesare pentru dispozitivul de telecomunicații (telefon) care acoperă UL 1459, care va fi conectat electric la o rețea de telecomunicații cu o tensiune de funcționare la masă care nu depășește limita de 200V, 300 V și 105 rms și care este instalat sau utilizat în conformitate cu Codul electric național (NFPA 70).

Când utilizați modemul pentru Notebook PC, ar trebui să respectați întotdeauna măsurile de siguranță de bază pentru a reduce riscul de incendii, șoc electric și rănire a persoanelor, inclusiv următoarele:

- NU utilizați Notebook PC în apropierea surselor de apă, de exemplu lângă o cadă, o chiuvetă, o chiuvetă de bucătărie sau o cadă pentru spălat rufe, într-un subsol umed sau lângă o piscină.
- NU utilizați modemul în timpul unei furtuni cu descărcări electrice. Ar putea exista un risc de șoc electric cauzat de fulgere.
- NU utilizați notebook-ul Notebook PC în apropierea unei scurgeri de gaz.

Necesar pentru UL 1642 care acoperă bateriile cu litiu primare (nereîncărcabile) și secundare (reîncărcabile) utilizate ca surse de alimentare pentru produse. Aceste baterii conțin litiu metalic sau un aliaj de litiu sau un ion al litiului și pot consta dintr-o singură celulă electrochimică sau două sau mai multe celule conectate în serie, în paralel sau ambele, care transformă energia chimică în energie electrică printr-o reacție chimică ireversibilă sau reversibilă.

- Nu casați bateria Notebook PC aruncând-o în foc, întrucât poate exploda. Verificați codurile locale pentru eventuale instrucțiuni speciale de eliminare pentru a reduce riscul rănirii persoanelor în urma incendiilor sau a exploziei.
- Nu utilizați adaptoare sau baterii de la alte dispozitive pentru a reduce riscul rănirii persoanelor în urma incendiilor sau a exploziei. Utilizați numai adaptoare de alimentare certificate UL sau baterii furnizate de producător sau distribuitorii autorizați.

Cerință de siguranță pentru energie

Pentru produsele cu valori nominale ale curentului electric de până la 6A și care cântăresc mai mult de 3 kg trebuie să utilizați cabluri de alimentare mai mari sau egale cu: H05VV-F, 3G, 0,75 mm² sau H05VV-F, 2G, 0,75 mm².

Notificări pentru tunerul TV

Notă pentru instalatorul sistemului CATV - Sistemul de distribuție prin cablu va fi legat la pământ (impământat) conform cu ANSI/NFPA 70, Normativul Național pentru Electricitate (NEC), în special Secțiunea 820.93, Legarea la pământ a ecranării conductoare externe a cablului coaxial – instalația va cuprinde legarea la pământ a ecranării cablului coaxial la intrarea clădirii.

Notificări REACH

În conformitate cu cadrul regulator REACH (Înregistrarea, Evaluarea, Autorizarea și Restricționarea substanțelor chimice), publicăm substanțele chimice din produsele noastre la pagina web a ASUS REACH <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

Notă pentru produsele Macrovision Corporation

Acest produs conține tehnologie protejată prin drepturile de autor, protejată prin acțiunile metodelor anumitor brevete ale S.U.A. și alte drepturi de proprietate intelectuală aflate în proprietatea Macrovision Corporation și ale altor proprietăți de drepturi. Utilizarea tehnologiei de protecție a drepturilor de autor trebuie autorizată de Macrovision Corporation și este limitată pentru acasă și alte utilizări de vizualizare limitate cu condiția să nu fie în alt fel autorizat de Macrovision Corporation. Sunt interzise ingineria inversă sau dezasamblarea.

Prevenirea pierderii auzului

Pentru a preveni vătămarea posibilă a auzului, nu ascultați la niveluri ridicate de volum pentru perioade îndelungate.



Precauții pentru litiul nordic (pentru baterii cu ioni de litiu)

CAUTION! Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)

VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)

ADVARSEL! Lithiumbatterier - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batterier af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)

WARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)

VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittellemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)

ATTENTION! Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)

ADVARSEL! Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。(Japanese)

ВНИМАНИЕ! При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Russian)

Informații de siguranță pentru unitatea optică

Informații de siguranță pentru laser

Avertizări de siguranță privind unitatea CD-ROM

PRODUS LASER CLASA 1

AVERTISMENT! Pentru a preveni expunerea la laserul unității optice, nu demontați și nu reparați singur unitatea optică. Pentru siguranța dvs., contactați un tehnician autorizat pentru asistență.

Eticheta de avertizare pentru service

ATENȚIE: RADIAȚII LASER INVIZIBILE CÂND ESTE DESCHIS. NU PRIVIȚI DIRECT SPRE FASCICUL ȘI NU PRIVIȚI DIRECT CU AJUTORUL INSTRUMENTELOR OPTICE.

Reglementări CDRH

Centrul pentru dispozitive și sănătate radiologică (CDRH- Center for Devices and Radiological Health) al Administrației pentru alimente și medicamente a SUA a implementat reglementările pentru produse laser în 2 august 1976. Aceste reglementări se aplică produselor laser realizate începând cu 1 august 1976. Conformitatea este obligatorie pentru produsele puse pe piață în Statele Unite.

ATENȚIE: Utilizarea controalelor sau a reglajelor sau aplicarea procedurilor diferite de cele specificate în prezenta sau în ghidul de instalare a produsului laser poate conduce la expunerea periculoasă la radiații.

Notă referitoare la finisaj

IMPORTANT! Pentru a asigura izolarea electrică și a menține siguranța în domeniul electric, se aplică un strat de acoperire pentru a izola carcasa dispozitivului Notebook PC, cu excepția părților laterale unde sunt amplasate porturile IO.

Aprobare CTR 21

(pentru notebook PC cu modem încorporat)

Danish

•Udstyret er i henhold til Rådets beslutning 98/482/EF EU-godkendt til at blive opkoblet på de offentlige telefonnet som enkeltforbundet terminal. På grund af forskelle mellem de offentlige telefonnet i de forskellige lande giver godkendelsen dog ikke i sig selv ubetinget garanti for, at udstyret kan fungere korrekt på samtlige nettermineringspunkter på de offentlige telefonnet.

I tilfælde af problemer bør De i første omgang henvende Dem til leverandøren af udstyret.

Dutch

„Dit apparaat is goedgekeurd volgens Beschikking 98/482/EG van de Raad voor de pan-Europese aansluiting van enkelvoudige eindapparatuur op het openbare geschakelde telefoonnetwerk (PSTN). Gezien de verschillen tussen de individuele PSTN's in de verschillende landen, biedt deze goedkeuring op zichzelf geen onvoorwaardelijke garantie voor een succesvolle werking op elk PSTN-netwerkaansluitpunt.

Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van het apparaat.”

English

“The equipment has been approved in accordance with Council Decision 98/482/EC for pan-European single terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.”

Finnish

”Tämä laite on hyväksytty neuvoston päätöksen 98/482/EY mukaisesti liitettäväksi yksittäisenä laitteena yleiseen kytkentäiseen puhelinverkkoon (PSTN) EU:n jäsenvaltioissa. Eri maiden yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen välillä on kuitenkin eroja, joten hyväksyntä ei sellaisenaan takaa häiriötöntä toimintaa kaikkien yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen liittytapisteeissä.

Ongelmien ilmetessä ottakaa viipymättä yhteyttä laitteen toimittajaan.”

French

•Cet équipement a reçu l'agrément, conformément à la décision 98/482/CE du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.

German

„Dieses Gerät wurde gemäß der Entscheidung 98/482/EG des Rates europaweit zur Anschaltung als einzelne Endeinrichtung an das öffentliche Fernsprechnetz zugelassen. Aufgrund der zwischen den öffentlichen Fernsprechnetzen verschiedener Staaten bestehenden Unterschiede stellt diese Zulassung an sich jedoch keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzabschlußpunkt dar.

Falls beim Betrieb Probleme auftreten, sollten Sie sich zunächst an ihren Fachhändler wenden.“

Greek

«Ο εξοπλισμός έχει εγκριθεί για πανευρωπαϊκή σύνδεση μεμονωμένου τερματικού με το δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN), σύμφωνα με την απόφαση 98/482/ΕΚ του Συμβουλίου· ωστόσο, επειδή υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιμέρους PSTN που παρέχονται σε διάφορες χώρες, η έγκριση δεν παρέχει απ' αυτής ανεπιφύλακτη εξασφάλιση επιτυχούς λειτουργίας σε κάθε σημείο απόληξης του δικτύου PSTN.

Εάν ανακύψουν προβλήματα, θα πρέπει κατ' αρχάς να απευθύνεστε στον προμηθευτή του εξοπλισμού σας.»

Italian

«La presente apparecchiatura terminale è stata approvata in conformità della decisione 98/482/CE del Consiglio per la connessione paneuropea come terminale singolo ad una rete analogica PSTN. A causa delle differenze tra le reti dei differenti paesi, l'approvazione non garantisce però di per sé il funzionamento corretto in tutti i punti di terminazione di rete PSTN.

In caso di problemi contattare in primo luogo il fornitore del prodotto.»

Portuguese

«Este equipamento foi aprovado para ligação pan-europeia de um único terminal à rede telefónica pública comutada (RTPC) nos termos da Decisão 98/482/CE. No entanto, devido às diferenças existentes entre as RTPC dos diversos países, a aprovação não garante incondicionalmente, por si só, um funcionamento correcto em todos os pontos terminais da rede da RTPC.

Em caso de problemas, deve entrar-se em contacto, em primeiro lugar, com o fornecedor do equipamento.»

Spanish

«Este equipo ha sido homologado de conformidad con la Decisión 98/482/CE del Consejo para la conexión paneuropea de un terminal simple a la red telefónica pública conmutada (RTPC). No obstante, a la vista de las diferencias que existen entre las RTPC que se ofrecen en diferentes países, la homologación no constituye por sí sola una garantía incondicional de funcionamiento satisfactorio en todos los puntos de terminación de la red de una RTPC.

En caso de surgir algún problema, procede ponerse en contacto en primer lugar con el proveedor del equipo.»

Swedish

”Utrustningen har godkänts i enlighet med rådets beslut 98/482/EG för alleuropeisk anslutning som enskild terminal till det allmänt tillgängliga kopplade telenätet (PSTN). På grund av de skillnader som finns mellan telenätet i olika länder utgör godkännandet emellertid inte i sig självt en absolut garanti för att utrustningen kommer att fungera tillfredsställande vid varje telenätsanslutningspunkt.

Om problem uppstår bör ni i första hand kontakta leverantören av utrustningen.”

Conformitate produs ENERGY STAR



ENERGY STAR este un program comun al Agenției pentru Protecția Mediului SUA și al Departamentului Energiei SUA, care ne ajută să economisim bani și să protejăm mediul cu ajutorul produselor și tehnicilor eficiente din punct de vedere energetic.

Toate produsele ASUS care poartă marca ENERGY STAR sunt în conformitate cu standardul ENERGY STAR și includ în mod implicit funcția de gestionare a energiei. Monitorul și computerul sunt setate să intre automat în modul de repaus după 10 - 30 de minute de inactivitate din partea utilizatorului. Pentru a reactiva computerul, faceți clic pe mouse sau apăsați pe orice tasta de pe tastatură. Vizitați <http://www.energystar.gov/powermanagement> pentru informații detaliate referitoare la gestionarea energiei și la beneficiile acestora asupra mediului înconjurător. În plus, vizitați <http://www.energystar.gov> pentru informații detaliate referitoare la programul comun ENERGY STAR.

NOTĂ: Standardul Energy Star NU este acceptat de produsele pe bază de Freedos și Linux.

Declarația și conformitatea cu regulamentul internațional referitor la mediu

ASUS respectă conceptul de proiectare ecologică la proiectarea și fabricația produselor noastre și se asigură că fiecare etapă a duratei de viață a produsului ASUS respectă regulamentele internaționale referitoare la mediu. În plus, ASUS pune la dispoziție informații relevante pe baza cerințelor reglementărilor.

Consultați <http://csr.asus.com/english/Compliance.htm> pentru informații în baza cerințelor reglementărilor pe care le respectă ASUS:

Declarațiile referitoare la materiale JIS-C-0950 Japonia

EU REACH SVHC

Korea RoHS

Reciclare ASUS / Servicii de returnare

Programele de reciclare și returnare ASUS provin din angajamentul nostru față de cele mai înalte standarde pentru protecția mediului. Noi credem în furnizarea de soluții pentru ca dvs. să aveți posibilitatea să reciclați în mod responsabil produsele noastre, bateriile, alte componente, precum și materialele de ambalare. Vizitați adresa <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> pentru informații detaliate privind reciclarea în diverse regiuni.

Declarație de conformitate UE, versiune simplificată

Prin prezenta, ASUSTek Computer Inc. declară că acest dispozitiv este în conformitate cu reglementările esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa <https://www.asus.com/support/>.

Acest dispozitiv poate fi utilizat în țările prezentate mai jos:

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR



